

**Fair Advice** Financial **Carte** WEALTH MANAGEMENT INC.

**RDSP** (Registered Disability Savings Plan)

Disabled person who is eligible for Disability Tax Credit.  
And who is 49 years old or younger.  
By contributing in an RDSP Plan he/she may be eligible to receive up to \$90,000 in government bonds & grants.

Contact : **647-951-7900**

**SUKHWINDER NAHAL** CFP, CLU  
www.fairadvicefinancial.com  
7900 Hurontario St., Suite 308, Brampton, ON, L6Y 0P6



# ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ

Vol 19 \*Issue 23

Wednesday, February 05, 2020

Award winning newspaper | Canadian Punjabi Post

Tel: 905-793-2202 | Fax: 905-793-2282 | news@punjabipost.ca

To view our online newspaper visit [punjabipost.ca/epaper](http://punjabipost.ca/epaper)

THE ONLY DAILY PUNJABI NEWSPAPER

ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ' Online ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ

**Best Insurance Rates**

- Auto ■ Home ■ Business
- Dir: 647-400-2949
- ਕਾਰ ਅਤੇ ਘਰ ਦੀ ਇੱਤੇਸ਼ਾਲੀ ਘੱਟ ਰੇਟ
- Discounts upto 35% on Auto & Home
- Amanpreet S. Bath**
- Address: 1550 South Gateway Rd. Suite 220 Mississauga, ON L4W 5G6

**ਅੰਦਰ ਪੜ੍ਹੋ**

ਟਰੁਡੇ ਬਾਰੇ ਕੀਤੇ ਟਵੀਟ ਸੱਬੰਧੀ ਸਵਾਲ ਮਹਾਰੇ ਅਚਾਨਕ ਰੋਕੀ ਗਈ ਮੈਕੇਅ ਦੀ ਇੱਤਰਾਉ

ਕੋਰੋਨਾ ਵਾਇਰਸ : ਚੀਨ ਵਿੱਚ ਮੌਤਾਂ ਦੀ ਗਿਣਠੀ ਬਾਰੇ ਹੈਰਾਨੀ ਵਾਲੇ ਮੰਕੜੇ ਆਏ

ਪੰਨਾ 03

ਪੰਨਾ 04

## ਟਰਾਂਸ ਮਾਉਨਟੇਨ ਪਾਈਪਲਾਈਨ ਦੇ ਪਸਾਰ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਚੁਣੌਤੀ ਫੈਤਰਲ ਅਦਾਲਤ ਵੱਲੋਂ ਖਾਰਜ



ਦੀ ਕੀਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿੱਤੀ ਮੰਨਿਆ ਕਿ ਫਰਸਤ ਨੇਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਪੇਸ ਸਾਰੇ ਢੱਖਲਿਆਂ ਦਾ ਹੱਲ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਸਰਕਾਰ ਕਾਮਯਾਬ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਾਫ਼ੀ ਹੱਦ ਤੱਕ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰ ਲਿਆ ਪਾਈਪਲਾਈਨ ਲਈ ਇੱਥੋਂ ਜਿੱਤ ਹੈ। ਮਧ੍ਯ ਜਲਵਰੀ ਵਿੱਚ ਕੈਨੋਡਾ ਦੇ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਇੱਥੋਂ ਵੇਸਲਾ ਸੁਣਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਬੀਸੀ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਨਿਯੰਤਰਿਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੀ ਕਿ ਪਾਈਪਲਾਈਨ ਲਈ ਇੱਥੋਂ ਕੋਈ ਕੱਟਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਕੱਟਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਫੈਤਰਲ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਹਨ। ...ਬਾਬੀ ਪੰਨਾ 6 ਤੋਂ

**NOW HIRING !!!**

• Life Insurance • Super Visa Insurance  
• Critical Illness Ins • Mortgage Insurance  
• Travel & Visitor Ins • Disability Insurance  
• RESP & TFSA & RRSP • Funeral Insurance

**SIMRAN SAINI**  
**416.994.7272**  
[www.allkindinsurance.com](http://www.allkindinsurance.com)

### ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਹਿਲੀ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ, ਕਲਿਫਟਨ, ਕਰਾਚੀ



ਕੈਨੋਡਾਨ ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ ਵਲੋਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਸਕਾਲਰ ਅਤੇ ਖੋਜੀ ਮੁਹੱਮਦ ਇਕਬਾਲ ਕੈਸਰ ਦੀ ਪੁਸਤਕ 'ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਪਵਿੰਤਰ ਅਸਥਾਨ' ਲੜੀਆਂ ਵਾਡੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਲੜੀ ਨੂੰ ਜੋਤਨ ਲਈ ਪਿਛਲੇ ਅੰਕ ਦੇਖੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਪਾਠਕ ਇਸ ਲੜੀ ਨੂੰ ਸਾਡੀ ਵੈਬਸਾਈਟ punjabipost.ca 'ਤੇ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਦੁਨੀਆਂ ਵਾਲੇ ਕੋਲਮ 'ਚ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਅੱਜ ਜੋ ਤਸਵੀਰ ਛਾਪੀ ਗਈ ਹੈ ਇੱਥੋਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ, ਕਲਿਫਟਨ, ਕਰਾਚੀ ਦੀ ਹੈ।

..... ਪੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੰਨਾ 8 'ਤੇ ਪੜ੍ਹੋ।

### ਅਧਿਆਪਕਾਂ ਦੀ ਹੜਤਾਲ ਕਾਰਨ ਅੱਜ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਰਹਿਣਗੇ ਕਲਾਸਾਂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ



ਟਰੋਂ, 4 ਫਰਵਰੀ (ਪੋਸਟ ਚਿੰਨ੍ਹੇ) : ਇਨਟਾਰੀਓ ਇੰਗਲਿਸ ਕੈਂਪੋਲਿਕ ਟੀਰਚਰਜ ਐਸੋਸਿਏਸ਼ਨ ਵਾਲੋਂ ਅਧਿਆਪਕਾਂ, ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਤੇ ਸੰਮਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ ਕਟਾਰੈਕਟ ਦੇ ਸਥਾਂ ਵਿੱਚ ਗਲਬਾਤ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਨਾਲ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਵਿਦਿਆਰਥੀਂ ਅੱਜ ਕਲਾਸਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅੱਜ ਪ੍ਰੋਵਿੱਦ ਭਰ ਵਿੱਚ ਚੁਣੀ ਵਾਰੀ ਹਤਾਲ ਕੀਤੀ ਹੈ। ...ਬਾਬੀ ਪੰਨਾ 6 'ਤੇ

### ਪਹਿਲਾਂ ਸਹਿਯੋਗੀ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਜਹਾਜ਼ਾਂ ਰਾਹੀਂ ਫੈਤਰਲ ਸਰਕਾਰ ਕੈਨੋਡਾਨਾਂ ਨੂੰ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਮੀ ਵ੍ਹਾਨ ਤੋਂ ਬਾਹਰ : ਹਾਜ਼ਦੂ



ਟਰੋਂ, 4 ਫਰਵਰੀ (ਪੋਸਟ ਚਿੰਨ੍ਹੇ) : ਸਿਹਤ ਮੰਡਿਨ ਨੇ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਅਧਿਆਕਿਆ ਕਿ ਵ੍ਹਾਨ, ਚੀਨ ਤੋਂ ਕੈਨੋਡਾਨਾਂ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕੱਢਾ ਵਿੱਚ ਦੇਰ ਇਸ ਲਈ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਸਹਿਯੋਗ ਲਈ ਕਈ ਅਹਜ਼ੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੇਲ ਆ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ। ਸਰਕਾਰ ਸੁਚੂ ਵਿੱਚ ਹੋਰਨਾਂ ਸਹਿਯੋਗੀ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਜਹਾਜ਼ਾਂ ਵਿੱਚੀਆਂ ਵਾਧੂ ਸੀਟਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਵੀ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਪੈਟੀ ਹਜ਼ਾਰੂ ਨੇ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦੀਆਂ ਅਧਿਆਕਿਆ ਕਿ ਸੁਰੂ ਵਿੱਚ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲੱਗ ਰਿਹਾ ਕਿ ਉਥੋਂ ਮੌਲੀ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਵਾਲੇ ਬਾਹਰ ਕਢੋ ਜਾਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵ ਆ ਜਾਵੇਗੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਧਿਆਕਿਆ ਕਿ ਅਗਲੇ ਇਕ ਦੇ ਦਿਨ ਵਿੱਚ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਹਿਯੋਗੀ ਕਾਫ਼ੀ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਕਿ ਗੱਲਬਾਤ ਅਵੇਂਜਾਰ ਕੇਲ ਕਿਨੇ ਲੋਕ ਖੁਦ ਨੂੰ ਨੂੰ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਸਾਡੇ ਕੇਲ ਸਿਰਫ ਦੋ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਅਸਿਹੀ ਹਜ਼ਾਰਿਸ ਆਈ ਸੀ ਅਗਲੀ ਅਧਿਆਕਿਆ ਕਿ ਜਾਨਕਾਰੀ ਭੇਜਣਾ ਦੀ ਤੁਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਵਾਡੀ ਜਾਂ ਜਾਨ੍ਹ ਨਹੀਂ ਭੇਜ ਸਕਦੇ। ...ਬਾਬੀ ਪੰਨਾ 6 'ਤੇ

**AUTO & HOME INSURANCE**

- ✓ Super visa Insurance
- ✓ Life & Disability
- ✓ Critical illness
- ✓ RESP
- ✓ Visitor & Travel insurance

**(416-845-1352)**

**Axcel InsuranceBrokers Ltd.** 1332 Khalsa Dr, Unit # 11, Mississauga, ON L5S 0A2

**ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ, ਡਿਜ਼ਾਇਨ ਜਾਂ ਕੰਸਟਰੁਕਸ਼ਨ ਲਈ**

Fully Insured | Team of licensed trades | Quality work & on-time insured

<b>RESIDENTIAL</b>	• ਕਸਟਮ ਮੇਡ ਘਰ	<b>COMMERCIAL</b>	• New store design & build
	• ਘਰਾਂ ਦੀ ਪੂਰੀ ਤਸਲੀਬਸ਼ਸ਼ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ		• Lease hold Improvements
<b>BRAMPTON • MISSISSAUGA • ETOBICOKE • OAKVILLE</b>	• ਲੋਗਲ ਐਸੈਟੈਂਟ	<b>ANGIECON</b> CONSTRUCTION	• Medical, offices, retail, restaurants & salon

ਬਰੈਪਟਨ • ਮਿਸਾਗਾ • ਇਟੋਬਿਕੋ • ਓਕਵਿਲ

**HELPING YOU PLAN TODAY...FOR TOMORROW**

- Supervisory / Visitor Insurance
- Life / Mortgage / Funeral Insurance
- Disability Insurance
- Critical Illness Insurance
- RESP / RRSP

**JATINDERBIR S BAJWA**  
Insurance Broker  
Dir: 647-928-4990  
# 25-831 Bovard Dr. W. Brampton, ON L6X0T9 | [www.ufsinsurance.com](http://www.ufsinsurance.com)



**GOEL TRAVEL**

Low Rates Best Service

ਸਸਤੀਆਂ ਹਵਾਈ ਟਿਕਟਾਂ ਅਤੇ ਵਾਹਿਆ ਸਰਵਿਸ ਲਈ ਇੱਕ ਵਾਰੀ ਕਾਲ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰੋ। 905.796.0000

900 Raylawson Blvd. Unit # 6, Brampton

**Canada Consumer Credit Assistance** ਕਰਜ਼ਾ ਰਹਿਤ ਸਿੰਦਰੀ ਜੀਓ

- ਪਾਵਰ ਆਫ ਸੇਲ ਨੋਟਿਸ ?
- ਗਾਰਨੀਸਮੈਟ?
- ਬੈਂਕ ਵਲੋਂ ਪੈਸੇ ਦੀ ਸੰਭਾਵ ?
- ਰੇਫਰੋਰੀ ਕੈਨੋਡਾ ਵਲੋਂ ਟੈਕਸ ਦੀ ਸੰਭਾਵ ?

ਮੁਫ਼ਤ ਅਤੇ ਗੁਪਤ ਸਲਾਹ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਸਮੱਝੀਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

416-502-3100

**SEHMBI RENOVATIONS**

ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੰਮ ਲਈ ਸਹੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਪੋਂਡੇਸ਼ਨ ਤੋਂ ਭਰੋਸੇਗੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਲਾਭ ਉਠਾਂਦਾ ਹੈ।

- Custom Kitchen Cabinets
- Completely Furnished
- Legal Basement
- Painting & Flooring

Jaswant Sehmbi: 647.524.0885



**Law Office of Aman Sharma**

- Real Estate - Commercial Lease
- Business Purchase & Sale
- Notarizations & Affidavits
- Wills & Power Of Attorney

Fax: 905-913-2344 Tel: 905-913-2355  
4515 Ebenezer Rd, Suite 211, Brampton, Ontario L6P2K7  
Providing excellent quality legal services to our clients

**Mortgage! We Will Beat Any Rate !!!**

Purchase || Refinance || Major Banks/Credit Unions || Private Lenders || Second Mortgages-Lowest 6.99 %

Cell: 416-841-4218 Tel: 905-216-5563

Harpreet Singh Goraya  
Principal Broker (Lic # M12000407)

831 Bovard Dr. West, Unit 25, Brampton, ON L6X 0T9 Fax: 905-216-0392

**CN Forklift Training Center**

- Counterbalance All Types
- Walkie pallet Low Lift
- Electric Motor Narrow Aisle Reach
- Cherry Order Picker

License \$69 Toll Free: 1 855 230 0001  
7033 Telford Way, Unit #4, Mississauga, ON L5S 1V4  
When You Need Re certified License & Training First Call to us  
Cell: 416 726 6206 Tel: 905 405 0001 NC Dhawan Certified Instructor



**KELLEY LAW OFFICE**

- Immigration
- Real Estate
- Family Law
- Business Closing
- Corporate
- Wills & Estate
- Power of Attorney/Affidavit / Attestations

[www.kellylawoffice.ca](http://www.kellylawoffice.ca) | [info@kellylawoffice.ca](mailto:info@kellylawoffice.ca)

ਇਹੋ ਹਰ ਤੁਹੂ ਦੇ ਰਿਹਿਕਾਰੇਨ, ਗੀਅਰ ਸਟੋਰ, ਸੀਲਾਂ ਲਾਗ, ਵਾਹਿਆਨਮ, ਪਾਰਲ ਅਤੇ ਅਟੋਨੋ, ਕੱਤੇ ਅਤੇ ਚੁੱਕੀ ਸ਼ਾਹ ਮਸਚੜੀ ਲੀਂ ਫੇਂਦ ਕਰਿ।

1200 Derry Road E, Shinder Kelley 905-362-0755

**Royal Pest Control**  
Residential Commercial Industrial Specialist in Bedbugs Service

All Pest Control :

- Mouse & Rats
- Spiders & Fleas
- Cockroaches
- Carpenter Ants
- Bedbugs
- Wasps
- Silver Fish
- Racoons

Call : PARESH PATEL  
(Government Approved Licensed Technician)  
416 938 4598

# NOW HIRING



**LIGHT SPEED**  
Logistics Inc.

## OUR FAMILY WELCOMES YOU

- | U.S. Singles – Dedicated Truck
- | Desirable Lanes to the U.S.
- | U.S. Teams – New Dedicated Truck
- | Canadian Teams – New Dedicated Truck
- | Comprehensive Company Benefits
- | Flexible Work Schedule

## LIGHT SPEED HAS YOU COVERED

Steve Hunt **O** 905.696.0700 **x**7224 **C** 905.229.9011 **E** shunt@lslinc.com  
6015 Kestrel Road, Mississauga, ONTARIO L5T 1S8

[www.lslinc.com](http://www.lslinc.com)

Data everywhere.  
No surprise charges  
anywhere.

NEW

NATION-WIDE. NO ZONES.  
TALK, TEXT & DATA PLANS

**\$35/MO.**

**chatr**  
AUTHORIZED DEALER

379 Main St. North, Brampton, ON  
905-451-0379

2456 Lake shore Blvd W., Etobicoke, ON

**AMAN TRAVEL**  
**ਅਮਨ ਟਰੈਵਲ**  
Gaurav Gupta  
905.796.3535

SPECIAL FARES TO DELHI &amp; AMRITSAR | LAST MINUTE DEALS AVAILABLE

ਦੇਸ਼ ਵਿਦੇਸ਼ ਜਾਣ ਸਮੇਂ ਸਮਝੀਆਂ  
ਹਵਾਈ ਟਿਕਟਾਂ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ  
ਸਰਵਿਸ ਲੈਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ



TICO # 50022741

or Visit us at:  
218 Kingknoll Dr.,  
Brampton,  
ON L6Y 4X4

## ਟਰੂਡੇ ਬਾਰੇ ਕੀਤੇ ਟਵੀਟ ਸਬੰਧੀ ਸਵਾਲ ਮਗਰੋਂ ਅਚਾਨਕ ਰੋਕੀ ਗਈ ਮੈਕੇਅ ਦੀ ਇੰਟਰਵਿਊ

ਟੋਰਨੋ, 4 ਫਰਵਰੀ (ਪ੍ਰਮਾਣ ਬਿਉਰੋ):  
ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਦੱਸੇ ਦੇ  
ਉਮੀਦਵਾਰ ਪੀਟਰ ਮੈਕੇਅ ਦੀ ਪੱਥਰਕ  
ਰਿਲੇਸ਼ਨਸ ਟੀਮ ਵਿੱਲੋਂ ਸਿੱਖਿਆ ਨਿਹਿਜ  
ਨਾਲ ਚਲ ਰਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇੰਟਰਵਿਊ  
ਅਚਾਨਕ ਬੰਦ ਕਰਦਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਇਸ  
ਇੰਟਰਵਿਊ ਦੌਰਾਨ ਸੀਟੀਓ ਨਿਹਿਜ  
ਵਿੱਲੋਂ ਮੈਕੇਅ ਤੋਂ ਇਹ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛਿਆ  
ਗਿਆ ਕਿ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਤਿਨ  
ਟਰੂਡੇ ਦੇ ਯੋਗ ਖਰਚੇ ਬਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ  
ਟੀਮ ਵਿੱਲੋਂ ਟਵੀਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸ  
ਬਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੀ ਗਈ ਹੈ?

ਸੇਮਵਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਕਸ਼ਤੀ ਸਥਿਤੀ ਉਸ  
ਸਮੇਂ ਬਣੀ ਸੱਚੀ ਸੱਚੀ ਟੋਚਾਂ ਸਹਿਤ  
ਚਾਈਲੰਡ ਐਂਡ ਯੂਸ ਐਡਵੋਕੇਸੀ ਸੈਟਰ  
ਬੁਸਟ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਿਥੋਂ



ਮੈਕੇਅ ਨਾਲ ਸੀਟੀਓ ਦੀ ਵਿਖੱਖਣ  
ਇੰਟਰਵਿਊ ਚੱਲ ਰਹੀ ਸੀ। ਇਹ ਸੈਟਰ  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਣੀਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹੈ  
ਜਿਹਾਂ ਕਿਸੇ ਤੁਹਾਂ ਦੇ ਸੇਸ਼ਨ ਦਾ ਸਿਕਾਰ  
ਹੋਏ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਮੈਕੇਅ ਇਸ ਗਰੁੱਪ ਦੇ  
ਚੋਰਡ ਦੇ ਕੋ ਚੋਰ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਸਵਾਲ  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਕੈਪੀਨ ਬਾਰੇ  
ਪੁੱਛਿਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਮੈਕੇਅ ਨੇ ਆਖਿਆ  
ਕਿ ਉਹ ਸਿਆਸਤ ਦਾ ਚੁਕਾ

ਕਰਨਾਂ।  
ਇਸ ਦੀ ਪ੍ਰਤਿਕਿਆ ਵਿੱਚੋਂ ਸੀਟੀਓ  
ਤੁਹਿਜ਼ ਵਿੱਲੋਂ ਮੈਕੇਅ ਤੋਂ ਉਸ ਟਵੀਟ  
ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜਿਹਤਾ ਉਨ੍ਹਾਂ  
ਦੇ ਅਕਾਊਂਟ ਤੋਂ ਸ਼ਲਿਚਰਵਾਰ ਨੂੰ  
ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਸੱਕਣ ਨਹੀਂ  
ਕਿ ਇਸ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਅਸਿਆ  
ਕਰਨ ਦਾ ਦਾਵਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਪਰ  
ਸਿਆਸਤ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ, ਦੁਰਿ ਇਸ ਨੂੰ  
ਕਵਾਣਾ ਤੇ ਦੁਰਿ ਵਾਂਗ ਸਿਆਸਤ ਵਿੱਚ  
ਹੋਏ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਮੈਕੇਅ ਇਸ ਗਰੁੱਪ ਦੇ  
ਚੋਰਡ ਦੇ ਕੋ ਚੋਰ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਸਵਾਲ  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਕੈਪੀਨ ਬਾਰੇ  
ਪੁੱਛਿਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਮੈਕੇਅ ਨੇ ਆਖਿਆ  
ਕਿ ਉਹ ਵਧੇਰੇ ਨਿਮਰਤਾ ਨਾਲ ਕੰਮ

ਮੈਕੇਅ ਉਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਹੋਰੇਕ ਗਲ  
ਨੂੰ ਕਈ ਵਾਹੀ ਉਹ ਨੀਂ ਵੇਖ ਸਕਦਾ।  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੱਗੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਹ ਹੋਰ ਚੰਗਾ  
ਕਰਨ ਦੀ ਆਸ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਗੱਲ  
ਦੇ ਬਾਅਦ ਮੈਕੇਅ ਦੇ ਮੈਕੇਅ  
ਹੈਡਰਸ਼ਿਪ ਵਿੱਚ ਇਸ ਇੰਟਰਵਿਊ ਨੂੰ  
ਲਿਖਾਂਦ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਫੋਨੇਸ਼ਨ ਦੇ  
ਵਿਚਾਲੇ ਹੀ ਰੋਕ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਕ ਨੇ  
ਆਖਿਆ ਕਿ ਹੁਣ ਬੱਸ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ।  
ਤੁਸੀਂ ਕਾਫੀ ਅੱਗੇ ਲੰਘ ਗਏ ਹੋ। ਮੈਕੇਅ  
ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਕਰ  
ਰਹੀ ਹੈ, ਉਹ ਪੱਤਰਕਾਰ ਹੈ।

## SherGill Law Firm

Barrister, Solicitor &amp; Notary Public

Paramjit Singh Gill  
(MBA,LL.B.)  
Tel: 905-790-3636



### Services:

- \* Real Estate
- \* Residential, Commercial & Franchise
- \* Criminal Law
- \* Family Law
- \* Affidavit, Power Of Attorney & Notarization
- \* Immigration Matters

2565 Steeles Ave E Unit #20, Brampton, ON L6T 4L6



Emergency Contact:  
416.910.5676  
www.shergilllawfirm.ca

## MISSISSAUGA BRAMPTON

## AFFORDABLE LIVING

## CAMBRIDGE KITCHENER WATERLOO

**OPEN  
HOUSE**  
On Feb 2nd  
From  
2:00 to 4:00 pm

DOON SOUTH - KITCHENER  
“4 BEDROOM HOME”  
SEPARATE ENTRANCE TO BASEMENT

Newly built 4 bedroom, 3 bathroom located minutes to 401 + Conestoga college. The area is Doon South, Kitchener which is extremely popular to GTA Buyers. Only block to newly built public elementary school and park. This home has a large foyer for guests coming and going. The contemporary floor plan is open and welcoming. Kitchen is custom designed with upgraded stainless steel appliances, pantry and large eating island. Dining room is open to kitchen and can hold a large family. Family room flows off the dining room with hardwood floors and rough in fireplace. The main floor has 9 ft ceilings and large windows. Second floor has 4 bedrooms, laundry room and 2 bathrooms. The huge master has walk in closet + big ensuite bathroom. Basement has a separate entrance and large windows all waiting to be finished. Oversized double attached garage and fence yard are great benefits. ASKING \$839,000.  
Call Joseph today 519-575-2777

**IN - LAW  
SUITE**

**BEAUTIFUL BUNGALOW**  
3/4 ACRE LOT  
IN-LAW SUITE

1700 sqft Bungalow sitting on almost 3/4 of an acre beside kitchener. Minutes to 401. This bungalow has 3+1 bedrooms with a in law suite in basement that is a full basement walk out. The double door foyer is warm and inviting to enter the house. Upon entering is the former dining room plus former living room with the gas fireplace. Then you will enter the kitchen which is open to the 4 season sunroom with gas fireplace. This sunroom looks upon the conservation/ green space behind the home. 3 bedroom + 3 bathrooms home. No neighbours behind just trees. 3 bedrooms + 3 bathrooms on main floor plus laundry. In the basement is in- law suite with 2nd kitchen, 2 bedrooms, large family room with wet bar. Double attached garage plus a double detached garage and drive way holds 12 cars. Incredible views and beautiful lot. Great for large or multiple families. Asking \$899,000.  
Call Joseph today 519-575-2777

**Joseph  
INGRAM**  
SALES REPRESENTATIVE  
Call/Text Direct today!  
**519-575-2777**  
Joseph@JosephIngram.com

#1  
REALTOR  
TOP INDIVIDUAL  
SALES  
CAMBRIDGE  
2018



**IN - LAW  
SUITE**

**LUXURIOUS - LARGE CUSTOM  
2 STORY IN - LAW SUIT  
FINISHED WALK OUT BASEMENT"**

Beautiful Custom built home with over 4500 sqft of finished space. Featuring 4+1 bedrooms with in law suit in basement. Upon entering the double foyer you will be amazed at the luxury finishing. The hardwood floors have marble/granite inlays, the fluted arched columns are incredible, the custom 7" baseboards ad large casings, the 9" main floor ceilings, the stone 2 story fireplace, and the custom built kitchen with upgraded appliances and large island with granite counters. This home has it all them some. On 2nd floor is 4 large bed rooms plus laundry room. The master bedroom is huge with walk in closet and 4pc ensuite bathroom. The bedroom are serviced by another 4 pc large bathroom. The incredible walk out basement has in law suite with separate entrance. Custom Kitchenette with granite counters and raised eating bar. The rec. room has built in custom cabinets & BOSE surround system with gas fire place. 2nd laundry with 3 pc bathroom. The basement leads to a 2 tier deck with pool + hot tub. There is also a large double attached garage and features stamped concrete driveway, sidewalk and rear patio. New shingles, paint, carpets, granite counters and overhead doors. Immaculate condition asking \$985,000. Call Joseph today 519-575-2777

**IN - LAW  
SUITE  
2018**

**Gated Executive Community  
Large Custom Built Bungalow**

**OPEN  
HOUSE**  
On Feb 2nd  
From  
2:00 to 4:00 pm

**EXECUTIVE LARGE  
FAMILY HOME  
IN-LAW SUITE”**

This stone approx. 6000 fully furnished sq ft bungalow has fully furnished basement with in law suite. Sitting on 1.2 acres in executive gated sub division south of Cambridge. Incredible for large families this home will accommodate them. This home has it all! For clients wanting it all! 3 large bedrooms on main floor with ensuites. Oversized family room with coffered ceilings + gas fireplace leading to opulent luxurious kitchen that belongs in a magazine. The kitchen was custom designed + built with the only finest of finishing. Double island with eating bar and commercial grade appliances. The dining room is exquisite and the granite table holds 14 people. The basement is unreal with the entrance from garage or rear door of full walkout. 3 bedroom in law suite with huge kitchen and island. The rec. room is gigantic and bright with huge window to allow sunshine in. The finished triple garage is dry walled, painted and finished floors. Fully landscaped in a gated community. Asking \$1,550,000. Call Joseph today 519-575-2777

### \*\*Testimonials\*\*

- 1) "Joseph brings immense real estate knowledge and research to your disposal. Whether you are buying or selling with him; Joseph stands by you and goes above and beyond to get you the BEST DEAL!" R. MISTRY, Kitchener
- 2) "I value Joseph's knowledge and privacy in my dealing with him. Joseph is attentive to my family needs and is courteous and respectful. I recommend Joseph to anyone wanting to buy real estate. M. SAHA, Cambridge

## ਅੱਜ ਨਾਮ >>

ਆਗੂ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਫਸੇ ਫਾਡੇ,  
ਸੁੱਝੇ ਏਧਰ ਨਾ ਉਧਰ ਵੱਲ ਰਾਹ ਬੇਲੀ।  
ਗਏ ਦਿੱਲੀ ਨੂੰ ਬਾਦਲ ਨਹੀਂ ਬਾਪ-ਬੇਟਾ,  
ਸੰਗਤੁਰ ਵੱਲ ਹੈ ਲੱਗੀ ਪਟੀ ਵਾਹ ਬੇਲੀ।  
ਦੂਸਰੀ ਪਾਲ ਦੇ ਮੌਦੀ ਵੱਲ ਗਏ ਆਗੂ,  
ਓਥੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਪਾਇਆ ਨਾ ਘਾਬ ਬੇਲੀ।

ਕਾਂਗਰਸ ਵੱਲ ਵੀ ਜਾਣ ਤੋਂ ਡਰਨ ਸਾਰੇ,  
ਮੁੱਕਿਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪਿਆ ਹੈ ਸਾਰ ਬੇਲੀ।  
ਕੇਜ਼ਰੀਵਾਲ ਵੱਲ ਜਾਇਆਂ ਸ਼ਰਮ ਆਵੇ,  
ਮੌਦੀ-ਸ਼ਾਹ ਤੋਂ ਨਾਲੇ ਕਈ ਡਰਨ ਬੇਲੀ।  
ਚਸਕਾ ਚੋਣਾਂ ਦਾ ਘਰੀਂ ਨਾ ਬਹਿਣ ਦੇਵੇ,  
ਆਟਾ ਜੇਬ 'ਚੋਂ ਸਿੱਖੇ ਨਹੀਂ ਚਰਨ ਬੇਲੀ।

### ਤੀਸ ਮਾਰ ਖਾਂ

**ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਚੋਣ: ਆਯੋਗ ਵਿੱਚ ਮੁੱਢਲੀ ਚੋਣ ਵਿੱਚ ਡੋਨਾਲਡ ਟਰੰਪ ਦੀ ਇੰਕ-ਤਰਫਾ ਜਿੱਤ**

ਵਾਸ਼ਿੰਗਨ, 4 ਫਰਵਰੀ, (ਪੇਸਟ ਬਿਊਰੋ) - ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਸੱਤਾਗੀ ਰਿਪਬਲਿਕਨ ਪਾਰੀ ਵੱਲ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਚੋਣ ਲਈ ਆਯੋਗ ਸੂਬੇ ਤੋਂ ਪ੍ਰਦੀਪਾਰੀ ਦੀ ਵਿੱਚ ਪਾਰੀ ਹੈ।

ਨਤੀਜਾ ਆਉਣ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਦੇਰ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਭੈਂਪ੍ਰੈਟਿਕ ਪਾਰੀ ਦੀ ਵਿੱਚ ਸੂਅਤ ਹੋਣੀ ਹੈ ਚੋਣ ਲਈ ਆਯੋਗ ਸੂਬੇ ਤੋਂ ਪ੍ਰਦੀਪਾਰੀ ਦੀ ਵਿੱਚ ਪਾਰੀ ਹੈ।

ਅਤੇ 11 ਦਾਵੇਦਾਰ ਰਿਸ ਪਾਰੀ ਦੀ ਵਿੱਚ ਪਾਰੀ ਹੈ।

ਕੈਨੋਡੀਅਨ ਵਿੱਚ ਪਾਰੀ ਹੈ।

ਕੈ













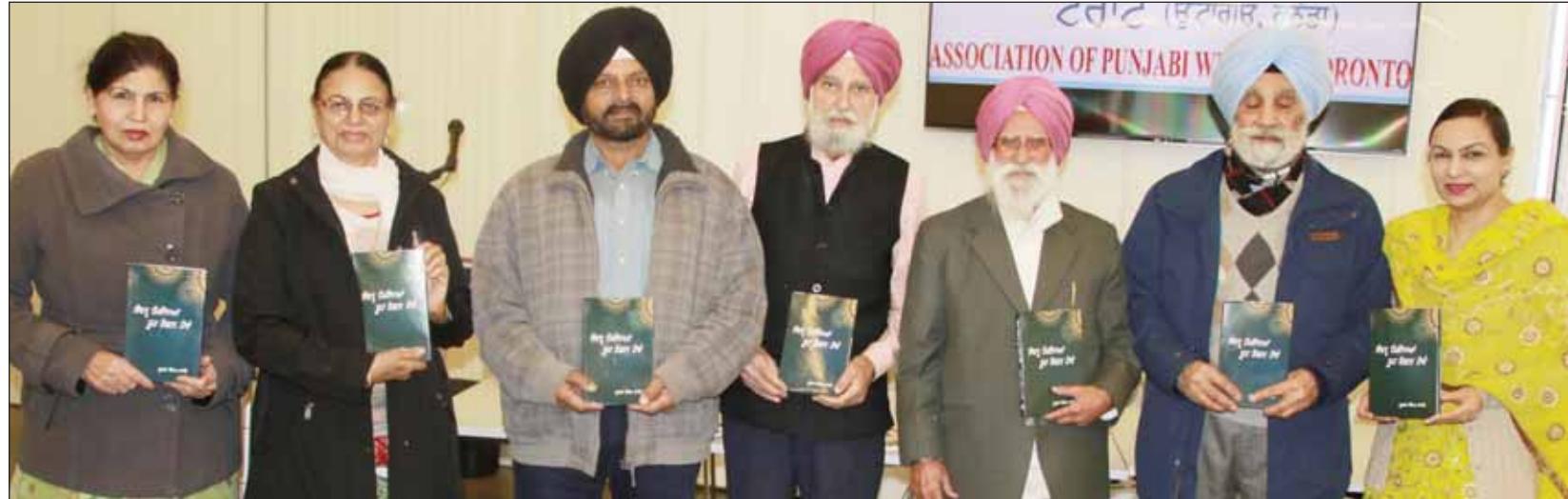




# ਕਾਫਲੇ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ 'ਕਵਿਤਾ ਵਿਚਲੀ ਸਿਰਜਣਾਤਮਕਤਾ ਦੀ ਪਛਾਣ' 'ਤੇ ਚਰਚਾ

'ਨਿਰੋਲ ਵਿਚਾਰ ਕਵਿਤਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ': ਡਾ ਨਾਹਰ ਸਿੰਘ

ਬੈਚੈਪਟਨ: - (ਪਰਮਜੀਤ ਦਿੱਲ) ਕਿਹਾ: "ਕੌਂਠੇ ਵਾਲਾ ਤਿਲਕ ਗਿਆ, 'ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਮਾਂ ਦਾ ਕਾਫਲਾ ਟਾਰਟੋ' ਦੀ ਜਨਵਰੀ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਵਿਸਥਰ ਦਿੰਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਿਥੇ ਡਾ ਨਾਹਰ ਸਿੰਘ ਵੱਲੋਂ 'ਕਵਿਤਾ' ਅਤੇ 'ਪਾਂਡੀ ਵਿਚਲੀ ਸਿਰਜਣਾਤਮਕਤਾ ਦੀ ਪਛਾਣ' ਵਿਸ਼ੇ 'ਤੇ ਗੱਲਬਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਉਥੇ ਵਿਦਾਵਟ ਲੇਖਕ ਪੁਰਨ ਸਿੰਘ ਪਾਪੀ ਜੀ ਦੀ ਬੇਖਾਂ-ਚਿੰਤਰਾਂ ਦੀ ਕਿਤਾਬ 'ਜਿਨ੍ਹੇ ਮਿਲਿਆਂ ਹੁੰਹ ਰੱਖਨ ਹੋਵੇ' ਵੀ ਰਾਮਿਜ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਡਾ. ਨਾਹਰ ਸਿੰਘ (ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ) ਨੇ 'ਕਵਿਤਾ ਵਿਚਲੀ ਸਿਰਜਣਾਤਮਕਤਾ ਦੀ ਪਛਾਣ' ਵਿਚਲੀ ਸਿਰਜਣਾਤਮਕਤਾ ਦੀ ਪਛਾਣ' ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਹਿਜ ਦੀਆਂ ਵੱਖ ਵੱਖ ਵੰਡੀਆਂ ਨੇ ਤੇ ਅੰਦਰੋਂ ਛੁੱਟੇ ਆਪ-ਮਹੱਤਵ ਅਨੁਭਵ ਦੀ ਵਿਧਾ ਆਪਣੀ ਸਕਲ ਅਧ ਚੁਣੀ ਹੈ, ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਹਾਣੀ ਬਣਾ ਰੈ, ਨਾਵਲ ਬਣਾ ਰੈ, ਜਾਂ ਕਵਿਤਾ ਜਾਂ ਗੀਤ ਬਣਾ ਰੈ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਵਿਤਾ ਮਨੁੱਖੀ ਮਨ ਦੀ ਪੁਰਨ ਆਜਾਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ 'ਤੇ ਕੋਈ ਵੀ ਨਿਯਮ ਲਗੂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਪਰ ਇਕ ਵਧੀਆ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਪਛਾਣ-ਚਿੰਨ੍ਹ ਜ਼ਰੂਰ ਹੁੰਦੇ ਹੋ - ਨਿਰੋਲ ਵਿਚਾਰ ਕਵਿਤਾ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ ਸਮੇਂ ਕਵਿਤਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਧ ਮਨੁੱਖ ਅਨੁਭਵ ਨਾਲ ਜੜੀ ਹੋਵੇਗੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਬਲਵਾਨ ਹੋਵੇਗੀ।



ਕਿਹਾ: "ਕੈਂਠੇ ਵਾਲਾ ਤਿਲਕ ਗਿਆ, 'ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਮਾਂ ਦਾ ਕਾਫਲਾ ਟਾਰਟੋ' ਦੀ ਜਨਵਰੀ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਵਿਸਥਰ ਦਿੰਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਿਥੇ ਡਾ ਨਾਹਰ ਸਿੰਘ ਵੱਲੋਂ 'ਕਵਿਤਾ' ਅਤੇ 'ਪਾਂਡੀ ਵਿਚਲੀ ਸਿਰਜਣਾਤਮਕਤਾ ਦੀ ਪਛਾਣ' ਵਿਸ਼ੇ 'ਤੇ ਗੱਲਬਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਉਥੇ ਵਿਦਾਵਟ ਲੇਖਕ ਪੁਰਨ ਸਿੰਘ ਪਾਪੀ ਜੀ ਦੀ ਬੇਖਾਂ-ਚਿੰਤਰਾਂ ਦੀ ਕਿਤਾਬ 'ਜਿਨ੍ਹੇ ਮਿਲਿਆਂ ਹੁੰਹ ਰੱਖਨ ਹੋਵੇ' ਵੀ ਰਾਮਿਜ਼ ਕੀਉਂਕਿ ਉਸੇਦੀਆਂ ਤੰਦਾਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਡਾ. ਨਾਹਰ ਸਿੰਘ (ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ) ਨੇ 'ਕਵਿਤਾ ਵਿਚਲੀ ਸਿਰਜਣਾਤਮਕਤਾ ਦੀ ਪਛਾਣ' ਵਿਚਲੀ ਸਿਰਜਣਾਤਮਕਤਾ ਦੀ ਪਛਾਣ' ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਹਿਜ ਦੀਆਂ ਵੱਖ ਵੱਖ ਵੰਡੀਆਂ ਨੇ ਤੇ ਅੰਦਰੋਂ ਛੁੱਟੇ ਆਪ-ਮਹੱਤਵ ਅਨੁਭਵ ਦੀ ਵਿਧਾ ਆਪਣੀ ਸਕਲ ਅਧ ਚੁਣੀ ਹੈ, ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਹਾਣੀ ਬਣਾ ਰੈ, ਨਾਵਲ ਬਣਾ ਰੈ, ਜਾਂ ਕਵਿਤਾ ਜਾਂ ਗੀਤ ਬਣਾ ਰੈ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਵਿਤਾ ਮਨੁੱਖੀ ਮਨ ਦੀ ਪੁਰਨ ਆਜਾਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ 'ਤੇ ਕੋਈ ਵੀ ਨਿਯਮ ਲਗੂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਪਰ ਇਕ ਵਧੀਆ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਪਛਾਣ-ਚਿੰਨ੍ਹ ਜ਼ਰੂਰ ਹੁੰਦੇ ਹੋ - ਨਿਰੋਲ ਵਿਚਾਰ ਕਵਿਤਾ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ ਸਮੇਂ ਕਵਿਤਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਧ ਮਨੁੱਖ ਅਨੁਭਵ ਤੋਂ ਦੁਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਹਿਜ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ।

## CELLNTELL DISTRIBUTION INC 1-401 Traders Blvd E, Mississauga, ON

Requires F/T Permanent Position. "General Manager Financial Communication and Services to do the following:  

- Create and establish finance operational methods /policies or strategies by evaluating trends to increase the growth of business.
- Determine the company's mission and strategic direction as conveyed through policies and concrete objectives which are met through the effective management of human, financial and material resources
- Authorize and organize the establishment of major departments and associated senior staff positions
- Plan, Monitor and review job contributions and compensation strategies.
- Establish productivity, quality and customer service strategies.
- Conduct operation strategies to improve, reduce cost and system enhancement.
- Monitor and Manage support services for accounts and finance. Facilitate coordination and communication between support functions.
- Represent the organization, or delegate representatives to act in negotiations or other official functions.

Salary: \$57 per hour with 35hrs week, Experience: 5 yrs, Bachelor's Degree (Required) with English Proficiency.  
Email Resume : umar.w@cellntell.com

## ਪੇਪਰ ਡਲਿਵਰੀ ਵਾਸਤੇ ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਸੈਰ ਸਪਾਟੇ ਨਾਲ ਹੁਣ ਕਰੋ ਕਮਾਈ

Flyer Distribution ਅਸੀਂ ਪੇਪਰਾਂ ਦੀ ਡਲਿਵਰੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਵੀਕਡੇਜ਼ ਵਾਸਤੇ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੇਪਰਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।  
ਮਾਰਕੱਟਿੰਗ ਲਈ ਜ਼ਾਰੀ ਕਰਦਿਆਂ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ  
ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ, ਵਧੀਆ ਪੈਕੇਜ  
ਰੈਕਮੰਡੇਲ, ਮਾਲਟਨ ਅਤੇ ਬਰੈਪੈਟਨ ਦੇ ਨਿਵਾਸੀ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰਨ। 416-726-9409  
ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ। 647-208-7011

ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ  
Award winning news paper | Canadian Punjabi Post

# CLASSIFIEDS

Starting at just \$10  
ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਐਡ ਦੇਣ ਲਈ  
ਕਾਲ ਕਰੋ: 905-793-2202

Honesty, Reliability, Commitment  
**SELL FOR MORE BUY FOR LESS**

• 1 yr Home Warranty  
Free valuation & Lowest Commission  
**OPEN HOUSE UNTIL SOLD**

**HIGHER STANDARDS FIVE STAR CERTIFIED TEAM**

**HIRA RANDHWA**  
Broker  
416.319.0551  
Hirarandhawa@yahoo.ca

**BHUPENDRA DHILLON**  
Sales Representative  
647-896-1877  
Dhillonbhupendra@hotmail.com

**For SUPER-VISA INSURANCE, TRAVEL INSURANCE RESP**  
Call: 416-319-0551

ਫੈਨਸਾਂ ਜਾਂ ਘਰਾਂ ਦੇ ਰੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕੋ ਨਾਂ, ਇਕੋ ਨਾਂ:  
647 202 7902 ਜਾਂ 647 794 6514  
8 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ। ਵਾਸਿਸ਼ ਰੋਟ ਤੇ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਕੰਮ ਰੋਟ: \$14/ਘੰਟਾ

ਟੱਕ ਤੇ ਟ੍ਰੇਲਰ ਰਿਪੇਅਰ ਸ਼ਾਪ ਨੂੰ ਮਕੈਨਿਕਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ  
• 6 ਦਿਨ ਕੰਮ ਸੇਮਵਰ ਤੋਂ ਸ਼ੀਨੀਵਰ • Biweekly payment  
• Homely Environment • ਵਧੀਆ ਤਨਖਾਹ  
Minimum 1 year experience & Trained mechanic  
ਵਧੀਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 647.898.4042/416.505.6857  
(Call from 9am to 6pm)

**amar™**  
INTERMODAL • TRANSPORT • STORAGE

**Hiring Drivers** for Ontario and Montreal

Owner Operators Drivers  
1 Year Prior Experience  
Flexible in time  
Good Salary

**Lanes**  
Toronto local work  
Montreal local work  
Montreal Toronto highway work

7290 Major Mackenzie Drive Kleinberg, Ont. L0J 1C0

**HIRING DRIVERS** for Ontario and Montreal

Contact Now  
P: 905-893-2270, Ext 121  
F: 905-893-9545  
E: info@amartransport.com  
W: www.amartransport.com

**A-1 RENOVATION GTA INC.**  
Call for Free Estimates  
Services:  
• Complete Basement  
• Tiles  
• Bathrooms  
• Plumbing  
• Laminate  
• Hardwood Floor  
• Painting

**A-1 RENOVATION GTA INC.**  
OVER 15 YEARS OF SERVICE  
Professionals in Completing Basements within 3 Weeks  
info@arenovationgta.com  
www.arenovationgta.com  
22 Listcreek Road, Brampton L6P 2n6

**ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ 31 ਸਾਲਾਂ ਤਜਰਬੇ ਵਾਲੇ**

○ Free Evaluation of your Property  
○ Special Packages for First Time Buyer  
○ Arrangement of Low Mortgage rate Lawyer  
○ Arrangement of Home Inspection

Tel: 905.793.5777  
31 Melanie Dr. Unit #4 Brampton, ON L6T 5H8

**FOR LEASE**  
Lease: \$2,599  
Bramalea / Sandalwood

ਅਪੱਕ ਲੇਵਲ ਲੀਜ਼ ਲਈ, ਵਧੀਆ ਕਿਚਨ ਨੂੰ ਕੁਆਰਟਸ ਕਾਊਂਟਰ ਟਾਪ, ਵਾਕ ਆਉਟ ਕੈਲ, 3 ਵੈਕਿਊਮ, 1 1/2 ਵਾਸ਼ਰੂਮ, ਸਟੋਨਲੈਸ ਸਟੀਲ ਅਪਲਾਈਸਮਨ, 2 ਪਾਰਕਿੰਗ ਸਪਾਈਸ, ਖਾਲੀ ਬੈਂਕਸੈਟ ਤੋਂ ਕਿ ਕੈਟ ਤੋਂ ਚੀਜ਼ੀ ਜਾਂ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

**Avtar Singh Twana**  
Sales Representative

**416.802.5866**

**VAUGHAN**  
ਚੁਭ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕਸਨ ਤੇ, ਅੱਜ ਹੀ ਆਪਣਾ ਕਰੋਬਰ ਸੁਚੁ ਕਰੋ, ਵਧੀਆ ਚਲ ਰਿਹਾ ਚਿੁਟੀ ਚੁਲ੍ਹਾਂ। ਤੈਂਤ ਸਿਰ ਵੱਲ ਕੇਂਦਰੀ ਦੇ ਟਿੱਟੋਚ ਅੰਦਰ। ਸੋਨੇਟ ਸਟੀਲ ਅਪਲਾਈਸਮਨ, ਸਟੂਲ, ਬਾਂਸ ਆਂਦ ਦੇ ਨੇੜੇ।

**SOLD**  
Bovaird/Worthington  
8 ਬੈਕਿਊਮ, 4 ਵਾਸ਼ਰੂਮ ਦਾ ਫਲ ਸਟੋਨਲੈਸ ਦੇ ਟਿੱਟੋਚ ਅੰਦਰ। ਸੋਨੇਟ ਲਿਵਿੰਗ ਤੋਂ ਡਾਕਟਿੰਗ ਵੱਡ, ਮੁਲਾਕਾਤ ਵੱਡ, ਬਾਂਸ ਆਂਦ ਦੇ ਨੇੜੇ।

**GFI SECURITY GUARD TRAINING**

Job Guaranteed after completion of the training  
■ Ministry of Community Safety and Correctional Services approved. ■ We speak English, Hindi, Punjabi & Urdu.  
■ Training by Professional Instructors. First Aid & CPR certification included. ■ Limited time offer:\$199/-

**We Also Provide All Level's of First Aid & CPR Training**

- Emergency First Aid & CPR Level's A.B.C
- Standard First Aid & CPR Level's A.B.C.H.C.P
- Stay at Home Course
- Baby Sitting Course
- Little Rescuers

H.O: 1332 Khalsa Dr, Unit 3,2nd Floor, Mississauga, L5S 1W5  
(Near Dixie Gurdwara)  
**647-710-7760**  
Email: info@gfisecurity.com

**HOMELIFE SILVERCY** Realty Inc. Brokers  
**Kulwinder Chhina**  
SALES REPRESENTATIVE  
647.293.2327  
www.Kulwinderchhina.com

**RESIDENTIAL - COMMERCIAL PROPERTY - INDUSTRIAL**

For all your Real Estate Need Call  
**416.262.2600**  
Email: karampunian@gmail.com

HomeLife Maple Leaf Realty Ltd.,  
80 Eastern Ave., Brampton, ON  
Tel: 905.456.9090



# NEED A LAWYER ?? KAUR LAW OFFICE



**MANJEET KAUR**  
LL.B., (London UK)  
Barrister, Solicitor & Notary Public

**Tel : 905-454-0099**

Fax: 905-454-2234  
2575 Steeles Ave. E., Unit 1, Brampton, ON L6T 5T1

## REAL ESTATE LAWYER

- Residential & Commercial
- Sale/Purchase of House
- Mortgage & Refinancing
- Drafting/Reviewing Agreements
- Title Transfer
- 2nd Mortgage

## IMMIGRATION

- Skilled Worker Category  
Spousal & Family Sponsorship  
Student Permits Visa & Renewals  
PR Renewal/ Citizenship Application

## FAMILY LAWYER

- Child & Spousal support
- Custody & Access
- Divorce
- Equalization



## BUSINESS LAW

- Incorporation & Shareholder agreements
- Sales & Purchase of Assets & Shares
- Notarization & Affidavits

## WILLS & ESTATE

- Wills
- Certificate of Estate Trustee with/without Will
- Power of attorney for Property & Personal Care

# Dr. Randhawa Dentistry

Your own dentist who really cares for you



**Dr. Samreet Kaur  
Randhawa**  
General Family Dentist

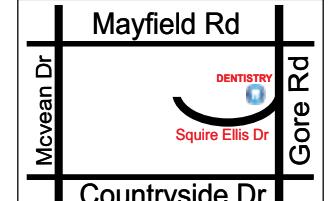
New Patients welcome  
Deal Directly with all Insurance Companies

## NEW LOCATION

10 SQUIRE ELLIS DR, UNIT 5-6  
BRAMPTON, ON L6P 4K6

(MAJOR INTERSECTION: GORE RD/MAYFIELD)

Tel : 905-794-5111



## We Provide the following Services:

- Dental Crowns, Veneers & Bridges
- Dental Fillings & Gum Treatment
- Root Canal (RCT), Dentures, Extraction
- Kids Dentistry
- Wisdom Tooth Surgery
- Invisalign (Invisible Braces)
- Digital X-Rays System
- Teeth Cleaning & Whitening
- Cosmetic Dental Treatment

## INVISALIGN & BRACES INCLUDING CLEAR BRACES

Invisible Braces ਸਿਹੜੀਆਂ ਦਿੱਤੇ ਨਕਰ ਲਈ ਆਉਂਦੀਆਂ  
Show Your Smile More With Invisible Braces!

ਸੀਨੀਅਰ ਡਿਸਕਾਊਂਟ

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ

ਔਮਰਜ਼ੈਸੀ ਅਤੇ ਵਾਕ ਇਨ ਸੇਵਾਵਾਂ

ਫਿਰ ਸਿਹੜੀਆਂ ਦਿੱਤੇ ਨਕਰ ਲਈ ਆਉਂਦੀਆਂ

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵੀ

ਗੁਰੂ ਨਾਨ



[www.BramptonTopRelator.com](http://www.BramptonTopRelator.com)  
**JAG AUJLA**  
REAL ESTATE BROKER  
DIR: 416-371-7777  
j.aujla@rogers.com www.jagaujla.com  
RE/MAX<sup>®</sup> Realty Specialist Inc., Brokerage  
(Independently Owned and Operated)  
Off: 905-456-3232

Advertisement  
GUARANTEED  
TILL SOLD

Other Realtors only Promise  
But **JAG AUJLA SOLD YOUR HOME WITH  
GUARANTEE  
OR HE'LL BUY IT!**

**Call For a Quick & Free Home Evaluation**  
[www.BramptonQuickHomeEvaluation.com](http://www.BramptonQuickHomeEvaluation.com)



  
("2016,2015,2014,2013 \*\*(2009,2008) 2012,2011,2010) \*\*RE/MAX International \*\*(2010) \*\*(2014)

**NEED MORE LISTINGS !!!**  
ਕੇਲਨ ਅਤੇ ਬਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਏਰੀਏ ਵਿੱਚ ਨਵੀਆਂ Listings ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ।  
Buyers ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਲਈ Listings ਉਡੀਕ ਰਹੇ ਹਨ

## Grand Upholstery Ltd

Sofa Company Originality in Every Piece

- ਪੁਰਾਣੇ ਸੋਫ਼ਾਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
- ਟੌਪ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦੀ ਫੋਮ ਅਤੇ ਸਪਰਿੰਗ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
- ਆਪਣੀ ਮਨਪਸੰਦ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ L Shape ਡਿਜਾਇਨ ਅਤੇ ਰੰਗ ਚੁਣ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- ਕੱਪੜਾ ਚਾੜ ਕੇ ਪੁਰਾਣਾ ਸੋਫ਼ਾ, ਡਾਇਨਿੰਗ ਚੇਅਰ ਨੂੰ ਨਵਿਆਂ ਵਰਗਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਆਰਡਰ ਦੇ ਕੇ ਨਵੇਂ ਸੋਫ਼ੇ ਦੂਜੇ ਸਟੋਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਕੀਮਤ ਉੱਤੇ ਦੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ



**ਕੁਆਲਿਟੀ ਮੂਰੌਂ ਬੋਲਦੀ ਹੈ**

Tel: 905.791.2888 Cell: 647.293.3212  
2053 Williams Pkwy, Unit -45, Brampton | Email: [grandupholstery@gmail.com](mailto:grandupholstery@gmail.com)

**NU WAY TOUR & TRAVELS INC.**

AIR TICKETS CRUISES VACATIONS TRAVEL INSURANCE

International & Domestic Air Tickets

- Cheapest Air Fares
- Price Match Guaranteed
- 24/7 Emergency Services
- Reliable & Excellent Customer Service
- 100% Customer Satisfaction

Travel Worry Free With Insurance

- Super Visa Insurance
- Visitor to Canada
- Trip Cancellation
- Trip Interruption
- Manulife



Call Us For Guaranteed Lowest Airfare **ANY** Airline Time Destination Around the World

7015 Tranmere Dr. Unit- 8, Mississauga, ON L5S 1T7  
Tel: 905 362 0937 | Fax: 1 855 897 0900  
E-mail- [info@nuwaytravels.com](mailto:info@nuwaytravels.com)

**Carte KANG TAX & FINANCIAL SERVICES**



- Personal and Corporate Tax Filings\*\*
- RDSP, RESP, RRSP, TFSA Plans\*
- Life, Critical, Disability, Visitor Insurance\*\*\*

**416-271-4877**

2645 ISLINGTON AVENUE, Unit # 101  
ALBION & ISLINGTON, ETOBICOKE  
OVER INDIA BAZAR GROCERY STORE

**FREE**  
Tax Filing For New Immigrants

e-mail: [sukhwinder.kang@cartewm.com](mailto:sukhwinder.kang@cartewm.com)

\* Mutual funds provided by Carte Wealth Management Inc.  
\*\* Tax planning and filings provided by Kang Tax & Financial Services  
\*\*\* Insurance sold through Carte Risk Management Inc., Financial Horizon and Axel Insurance.

**IFS INTERSTATE FREIGHT SYSTEMS INC.**

New City Pizza & Kamal Sandhu Real Estate Present

**BHNGRA** FITNESS

ENJOY DANCING, STAY FIT

**647.685.1685**

[www.BhangraFitness.ca](http://www.BhangraFitness.ca) | [bhangrafitness1@gmail.com](mailto:bhangrafitness1@gmail.com)

Offering Bhangra Classes For All Ages

Now Open 6 Days a Week

50 Lacoste Blvd, Unit-112 Brampton, ON L6P 3Z8

**A/Z ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ**

USA, Montreal, Montreal Local Within Ontario ਤੇ Local GTA ਤੇ Cambridge ਵਾਸਤੇ AZ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

Also Hiring Owner Operators for local work & US

- 2 ਸਾਲ ਦਾ Experience, USA ਵਾਸਤੇ Fast Card ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ
- ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦਾ CVOR Abstract ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ

**REXDALE BODY SHOP** USED CAR SALE



Specialization In:  
★ All Kinds of Body Work  
★ Auto Glass Windshield  
★ Denting, Painting & Welding  
ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਇੰਸ਼ੋਰੇਸ਼ਨ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਕਵਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

**CHEEMA**  
LOWEST PRICE IN TOWN  
Towing Service Car Paint Starts \$799\* upto 100% Deductible Paid\*

Call Rick or Manminder Cheema: 416.749.9596 / 416.951.6431

30 Racine Rd. Toronto, ON, M9W 2Z3, FAX: 416.749.9597 [www.AABODYSHOP.ca](http://www.AABODYSHOP.ca) [mcheemaaaa@hotmail.com](mailto:mcheemaaaa@hotmail.com)

Please send resume at: [safety@interstatefreightsystems.com](mailto:safety@interstatefreightsystems.com)

Call: 416-452-0677

**IFS**